

## 半島出身者諸君

大韓國ノ獨立ヲ奪ヒタル日本人  
 ウハベハ親切ヲ装フモ内心諸君  
 ヲ侮蔑奴隸扱ニナシ又其内心ノ  
 卑劣ナル同一ノ仕事ニモ諸君へ  
 ノ賃錢ハ之ヲ少クシ現金交附ヲ  
 濫リ家族ニ送ラント云ヒ日本軍  
 人ニハ防毒面ヲ給スルモ諸君ニ  
 ハ之ヲ給サズ又韓國ニ於ケル米  
 等モ收護サル、ヤ直ニ官庫ニ入  
 レ日本國日本人ノ都合ヲ計ル諸  
 君ガ騙サレテ南方ニ連レ來ラレ  
 オル間ニ韓國ハ搾取サレ生活狀  
 況ハ日々ニ惡化シ諸君ノ家族ハ  
 益々苦シミツ、アリ來リテ聯合軍  
 ニ投ゼヨ好遇美食且安居諸君ヲ  
 待ツ且大韓國ノ獨立再現セシム

MEN OF KOREA!

J 27K

The Japanese, destroyers of Korea's freedom, despise you and treat you like slaves.

They are crafty, and stealthy, and treacherous so that they sometimes pretend to be your friends. But whatever they pretend, they cannot overcome their natural meanness and thievishness. That is why they pay you less than Japanese for the same work. That is why they pay you no money but promise to make allotments to your families at home. That is why they do not issue gas masks to you as they do to their own soldiers in the line. That is why at home in Korea all produce harvested is taken to Government warehouses for distribution according to Japanese ideas.

Whilst you are brought here against your will, Korea is being squeezed dry to feed Japan's war machine. Conditions daily are getting worse. Your families will suffer greater and greater hardship.

Come over to the Allies! Here you will receive a welcome, safe living, good treatment, good food.

Korea will live again!